

## El mal paso

**A** L decreto de convocatoria a elecciones generales para el 8 de noviembre próximo se le formularon muy fundados y legítimos reparos. Aparecía simultáneamente con el decreto que suspendía la constitución del colegio electoral bonaerense, y con la designación de las autoridades provinciales que recayeron en miembros del partido derrotado en las recientes elecciones. No era, además, fácil dejar de vincular el decreto de convocatoria a elecciones con la suspensión sin término de las elecciones en las provincias de Santa Fe, Córdoba y Corrientes. Y para completar el cuadro, se prohibieron hasta nueva orden las conferencias de carácter político. Había, pues, sobrados elementos de juicio para recibir el decreto de convocatoria con beneficio de inventario; y así lo hizo el Partido Socialista en la declaración pública formulada hace exactamente una semana.

El jefe del gobierno provisional y el ministro del interior han insistido, sin embargo, en los últimos días, que el 8 de noviembre se realizarán elecciones para las cuales deben prepararse los partidos políticos. La última manifestación en este sentido ha sido hecha en la nota al Círculo de la Prensa: "el decreto de convocatoria define claramente la orientación del gobierno provisional y señala a los partidos y a los órganos de la prensa el camino que debe seguirse para alcanzar la normalidad constitucional".

Bien; deseoso está el país de marchar con paso acelerado por el camino de la normalidad institucional, pero aspira a que no se lo obstaculice la marcha con disposiciones y medidas que implican una restricción a la libertad, o suponen una amenaza a la tranquilidad pública.

Si partidos, prensa y gobierno deben prepararse para las próximas elecciones, porque esta vez va en serio, es necesario que todos, y en primer término el propio gobierno, revelen en sus actitudes y resoluciones la más clara comprensión de cuáles son los factores capaces de infundir confianza y estimular un sano y fecundo movimiento de todas las fuerzas cívicas de la nación.

En este sentido decimos al gobierno que la oficialización de la legión cívica no ha sido una contribución en el sentido de serenar los espíritus y crear un ambiente de franca confianza y optimismo.

Nadie comprende los motivos de orden público confesables que pueden existir para organizar un segundo ejército que no tendrá las obligaciones morales e institucionales ni los frenos del único ejército autorizado por la constitución, pero que, en cambio, dispondrá seguramente de armas que la nación costea para la defensa de su integridad y de sus leyes, usará más ampliamente de lo que lo hace ahora de locales públicos y gozará de privilegios y prerrogativas que repugnan a los sentimientos liberales y democráticos del país.

Es lógico y razonable admitir que la organización y oficialización de estas legiones responde a una inspiración no confesada, pero que la gran masa ciudadana interpreta como una amenaza a sus libertades y derechos. La necesidad de guardar el orden público no es ni puede ser una razón valedera, porque admitirla como tal significaría que el gobierno no confía en el ejército, en la armada y en las fuerzas policiales, lo que evidentemente no responde a la realidad.

Hemos vuelto a insistir sobre el tema que ya comentamos antes de ahora, en la esperanza de que el gobierno, atendiendo nuestra opinión, coincidente — puede estar seguro de ello — con el pensar y sentir de la inmensa mayoría de los ciudadanos de la república, desistiese de los propósitos anunciados por la secretaría de la presidencia. Pero entre las últimas resoluciones tomadas anoche por el gobierno se encuentra precisamente la oficialización de la Legión Cívica, "en su carácter de asociación de hombres patriotas que moral y materialmente están dispuestos a cooperar en la reconstrucción institucional del país".

La zozobra e intranquilidad que hasta el gobierno ha notado en la población desaparecerán si el mismo, con amplia visión política, resuelve acordar sus anuncios con sus actos, sus palabras con sus actitudes, de modo que no haya motivo donde se apoye la duda y la inquietud, que en estos momentos son las fuerzas disolventes por excelencia que más deben preocupar a quienes de verdad están interesados en la reconstrucción, lo más perfecta y normal posible, de nuestra vida institucional.

En homenaje al decreto de convocatoria a elecciones, el gobierno debe desistir de sus propósitos en cuanto al reconocimiento de la legión, y en lo demás, debe tratar de concordar las resoluciones con su deseo de presidir próximamente las elecciones generales, recordando siempre que en política tanto importa el ser como el parecer.

## Un juicio sobre la pena de muerte

### El lunch de camaradería

### Celebrando la adquisición de la nueva rotativa

**E** DUCADO, como médico, en el más profundo respeto por la salud y la vida de mis semejantes, no podría ser partidario de la pena de muerte. Ni aun para los casos de afecciones dolorosas, incurables y mortales a plazo más o menos breve, admito la "eliminación científica" de los pacientes, pues la experiencia ha demostrado que también el dolor sin esperanza tiene su valor social.

Aun reconociendo el papel importante que tiene la herencia en la etiología del delito, craso que ésta responde también a factores ambientales de los cuales es responsable la sociedad. Hay que sopor tar resignada y plácidamente el gran lote de desdicha humana que cada sociedad crea con sus imperfecciones, tratando de aminarlo de continuo por un creciente desarrollo de la solidaridad y de la simpatía humana. — NICOLAS REPETTO.

## La Comisión de Cultura de la Casa del Pueblo

### Ha preparado un hermoso festival infantil y conferencia para el domingo próximo

La Comisión de Cultura de la Casa del Pueblo ha preparado una fiesta, dedicada a los niños. Este acto se llevará a cabo el domingo próximo, a las 14.30 horas, en el salón de la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150, y se ajustará al siguiente programa:

Primera parte — Conferencia por la profesora Victoria Gucovský sobre "121 años de vida argentina", ilustrada con proyecciones luminosas.

Segunda parte — Los niños de la Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles tendrán a su cargo los siguientes puntos: 1, Himno a Rivadavia, 2, Danza nro. 3, El amanecer (coro con mimica), 4, La orquesta (coro), 5, El cuando (baile regional argentino), 6, Ranchera (id.).

Tercera parte — Exhibición de un film cómico.

La entrada será libre.

Anoche el administrador del diario, jo con un ¡Viva "La Vanguardia!"

Telegrama de Junín

El mal paso

Miércoles 20 de Mayo de 1931

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

Edición de 8 PÁGINAS

ANNO XXXVIII

Número 8629

Redacción y Administración

Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

TELEFONOS: 47 Cuyo 7521

Administración: 47 Cuyo 7304

# Nueva Rotativa

## FESTIVAL ARTISTICO

### A SU TOTAL BENEFICIO

No se comprometa para el  
DOMINGO 7 de Junio, a la tarde

#### COMITE SOCIALISTA NA- CIONAL PRO SUFRAGIO FEMENINO

Se invita a las delegadas de las Agrupaciones Femeninas a la reunión que tendrá lugar mañana Jueves, a las 17 horas, en la Casa del Pueblo, a fin de tratar asuntos de importancia.

Las delegadas deberán presentar el plan de trabajo futuro de sus Agrupaciones.

encontrado la jefatura de policía para llegar a prohibir el acto. Nosotros tampoco lo comprendemos. No sabíamos qué hablar de la Revolución de Mayo era poner en peligro la "tranquilidad pública" que tan celosamente custodian las autoridades de la provincia.

Queremos creer que hay en todo esto un exceso de celo. Durante la gestión del anterior comisionado se suscitaron cuestiones semejantes, pero, después de algunas reclamaciones, terminó por entender que lo más práctico y correcto era no obstaculizar la celebración de conferencias y actos públicos organizados por partidos e instituciones suras y conocidas. Así se hizo y en ningún momento llegó la sangre al río, ni se perturbó la paz social.

Por otra parte, en nuestra agrupación, la realización de conferencias culturales, de divulgación científica o doctrinaria son comunes, organizadas por el mismo Centro Socialista o por su biblioteca. Pretenden las autoridades de la provincia prohibir esos actos o someter su realización a esas zarandeadas "disposiciones de emergencia subsistentes" que nunca se conocen del todo y que se prestan a las más caprichosas interpretaciones?

#### LA FAMILIA SOCIALISTA

Debe darse cita el

DOMINGO 24 a las 21 horas

en el festival que Fro-Delegaciones del Interior al Próximo Congreso, organiza la

CONFEDERACION JUVENIL SOCIALISTA

en el Salón de Actos de la Casa del Pueblo.

Las entradas están en venta en los locales de las juventudes socialistas

#### Noticias breves

POR EL MINISTERIO DE GUERRA  
expidióse un decreto por el que se reconoce a la "Legión cívica argentina". En los considerandos del decreto se expresa que el reconocimiento se hace "en su carácter de asociación de hombres patriotas que moral y materialmente están dispuestos a cooperar en la reconstrucción institucional del país". En consecuencia, los miembros de la "legión" están facultados para concursar los domingos a los cuarteles para hacer ejercicios militares.

EN LAS ULTIMAS HORAS DE LA tarde expidióse un decreto por el que se acepta la renuncia que presentara el interventor en la provincia de Córdoba, doctor Carlos Ibarguren. Mientras no se designe nuevo interventor, ocupará ese puesto el secretario de gobierno de la intervención, doctor E. Torino.

EN LA MANANA DE AYER SE efectuaron en las dependencias que la sección tracción mecánica de la municipalidad posee en Guzmán y Jorge Newberry, las experiencias de material rodante para la administración de limpieza de la comuna. Presenciaron las pruebas los secretarios del departamento ejecutivo, señores Vojtka y Alvieri.

LA INTENDENCIA MUNICIPAL SE dirigió al prefecto de policía solicitándole se imparten las órdenes necesarias a fin de evitar que las comisiones seccionales continúen remitiendo directamente y en calidad de depósito a los corrales de la comuna los automóviles u objetos que por cualquier circunstancia se encuentren a disposición judicial.

CONCURRIERON AYER TARDE A la presidencia del consejo nacional de educación numerosos maestros cesantes solicitando del doctor Terán las escasas abonadas las bonificaciones de los niños que prestaron servicio, a ese efecto, entregaron al presidente una nota en la que hacen una serie de consideraciones para fundamentar su pedido.

## Cigarrillos

de  
20  
cts.



DESDE AHORA  
CON CUPON DE  
2  
CTS.

ETIQUETA  
ROSA

La marca a la cual  
vinculó don Domingo  
Canter la rotaria auto-  
ridad tabacalera de su  
nombre.

**IDEALES**

#### Cena de camaradería

Con motivo del primer aniver-  
sario de "Revista Socialista"

de la propiedad de la Joint, tienen la siguiente ubicación y superficie: Ceylan, 5.256 hectáreas; India Meridional, 26.347 hectáreas; Assam, 2.153 hectáreas. Total: 33.755 hectáreas de plantaciones de té.

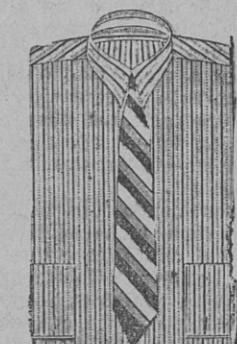
Tal es, señalada a grandes rasgos, la obra que han realizado los británicos en 85 años de inteligente y tenaz aplicación de los geniales principios prácticos sentados por los "pioneers" de Rochdale. Justiciero es, por lo tanto, el homenaje que se acaba de tributarles transformando la casa en que se abrió la primera tienda cooperativa en un monumento recordatorio de la obra fecunda e impre- cedente de sus fundadores.

Terminada la guerra, la Cooperativa Mayorista Inglesa, lanzó la idea de adquirir el inmueble en que los "pioneers" de Rochdale habían instalado la primera cooperativa a fin de transformarlo en un monumento conmemorativo de los hombres que dieron a la cooperativa tan prácticas y generosas bases, incluidas las del Japón y Argentina, respondieron al llamado y la Cooperativa Mayorista Inglesa, lo que permitió adquirir el mencionado inmueble para instalar en él un museo cooperativo, que ha sido inaugurado el 11 de abril próximo pasando con la presencia de unos 400 delegados de cooperativas británicas y extranjeras.

El precio del cubierto ha sido fijado en \$ 2.50.

firmaron la invitación a la cena los siguientes ciudadanos: Nicolás Repetto, Enrique Díckmann, Alfredo L. Palacios, Silvio L. Ruggieri, Manuel Palacio, Américo Ghidoli, Alejandro Castañeiras, Adolfo Díckmann, José L. Palma, Mario Bravo, N. Gómez López, Juan Antonio Solar, Angel M. Giménez, Francisco Pérez Leirós, Alberto Iribarren, Aníbal Ponce.

La tarjeta puede retirarse desde hoy en la administración del diario y en el restaurante de la Casa del Pueblo.



#### OPORTUNIDAD

CAMICAS POPLIN FI- NO a . . . . .	2.90
CAMISETAS DE LA- NA, a . . . . .	2.90
SOMBRETO PURA NUTRIA a . . . . .	14.50
SOMBRETO CAS- TOR, a . . . . .	8.90
SOMBRETO POR- SALINO, a . . . . .	19.-

Surtido en colores

5 % de descuento a los que mencionan este aviso.

#### RAELINA CAMPO

Se nos informa que la compañera Campo, aliada al Centro Socialista Femenino "Fenia Chertkoff", habráse internado en el hospital Español, sala 12, cámara 462.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

#### COLIBRI

CONVIERTA SUS PRENDAS  
VIEJAS EN NUEVAS

CASA FERNANDEZ  
379 - SAN MARTIN - 387

¿Sabe Vd. lo que es  
el NEOLAXAN?

El Neolaxan es el laxante vegetal por excelencia que ha merecido el honor de ser aconsejado por los señores médicos. El Neolaxan debe tenerlo usted en la mesa para tomarlo antes de comer, por cuanto ayuda a limpiar su intestino, haciendo expulsar todas las sustancias nocivas que se ingieren en las comidas.

Además, si usted llega a su casa sin apetito, el Neolaxan se lo despierta, por cuanto algunos productos vegetales que contiene, de un sabor suavemente amargo, lo convierten en el mejor de los apetitivos.

No olvide usted estas cuatro verdades:

Neolaxan tonifica! Neolaxan limpia! Neolaxan no contiene drogas! Neolaxan es puramente vegetal!

Déle a sus niños Neolaxan Aromático de sabor dulce. La venta en todas las farmacias y en la Gran Farmacia Constitución, Lima y Garay, Buenos Aires.

#### "GRAN COCHE" AL PRECIO DE UN COCHE CORRIENTE

**N**el elegancia del Hupmóbile lo engañan en cuanto a su precio. Aunque intencionalmente se ha hecho este modelo más grande, más lujoso y más fino, está, no obstante, en el grupo de los precios verdaderamente modestos. Su motor perfeccionado descansa en aisladores de caucho para excluir las vibraciones, y desarrolla fuerza más que suficiente para la marcha sostenida a velocidades mayores de 100 kilómetros por hora, y su consumo es muy económico.

Precios especiales para chauffeurs  
en todos los modelos abiertos

Vea usted cómo funciona este espléndido y moderno Hupmóbile de seis cilindros

ARGENTINA MOTOR CO. (S. A.)  
265 - CALLAO - 271 BUENOS AIRES



**HUPMOBILE**

Joyería Sammartino  
RELOJES — ALHAJAS  
FANTASIAS  
Artículos para regalos  
CALLAO 332  
TEL. 47 CUYO 3322



# Informaciones deportivas

## LA ASOCIACION AMATEURS CONSIDERA EL PASE LIBRE Y UNA AMNISTIA GENERAL

EN SENTIDO FAVORABLE FUERON PRESENTADOS DOS PROYECTOS

### Otros asuntos

En la reunión que realizará hoy el consejo directivo de la Asociación Amateurs Argentina se consideran dos proyectos de resolución presentados por varios consejeros.

Ambos contemplan la situación planteada en su momento por los jugadores y que provocara el movimiento huelguístico de los mismos, aunque con la salvedad que, con respecto a las medidas disciplinarias, sólo es podía el levantamiento de las expulsiones decretadas como consecuencia del conflicto.

Dada la actual división del fútbol la aprobación de los mencionados proyectos, puede considerarse un hecho, aunque tardío.

El referente a la modificación de la reglamentación de pase dice así:

"Lo. Modificarse las disposiciones reglamentarias, establecidas en los artículos 178, 179, 180, 181 y 182 y 184 del reglamento general, estableciéndose las siguientes:

Art. 178: Al finalizar la temporada, por espacio de quince días hábiles, los jugadores podrán obtener pase, sin conformidad de los clubs de origen.

Art. 179: Al finalizar la temporada, y hasta el 30 de junio de cada año, los jugadores podrán solicitar pase con conformidad del club de origen.

Art. 2: Estas disposiciones, se tomarán al referéndum de las asambleas extraordinaria que al efecto se convocará".

El relativo a la amnistía general, dice:

"El consejo directivo resuelve declarar levantadas todas las penas de expulsión o suspensión aplicadas por las autoridades de la Asociación a los jugadores inscritos en la misma".

### OTROS ASUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA

Además, en la reunión de hoy se tratarán los siguientes asuntos:

Correspondencia recibida; Afiliaciones. Fusión clubs Sp. Buenos Aires y S. y D. Buenos Aires. Investigaciones; suspensión jugador C. Spadaro; suspensión jugador A. Trujillo.

### Asamblea del club social y deportivo Buenos Aires

#### SE REALIZARA MANANA

Los CC. DD. de los ex clubes Sportivo Buenos Aires y Social y Deportivo Buenos Aires, fusionados, en cumplimiento de las bases de fusión aprobadas por las respectivas asambleas, han convocado a asamblea general ordinaria, que se realizará en nuestra sede social, Avenida Gaona 1327, para mañana jueves, a las 20.30 horas, para tratar el siguiente orden del día:

Ratificación de la fusión celebrada por los clubes Sportivo Buenos Aires y Social y Deportivo Buenos Aires; 2o. Sorteo de los socios pares o impares de acuerdo al artículo 13 del convenio de fusión; 3o. Elección de la comisión directiva; a) presidente por dos años (asociado del ex club Sportivo Buenos Aires), b) Veinte (20) miembros titulares por dos años (diez (10) asociados de cada ex entidad), c) Seis (6) miembros suplentes por dos años (tres asociados de cada una), y el lunes 25, a las 16.

## Los profesionales realizarán dos partidos

### Beca Juniors v. Independiente y Estudiantes de La Plata v. Racing

#### PRELIMINARES

Organizados por la nueva Liga, se realizarán dos partidos.

El domingo 24 se enfrentarán Boca Juniors con Independiente, en la cancha de San Lorenzo de Almagro, a las 15.

Como preliminar se medirán las 5a. divisiones de los clubs Huracán y Boca Juniors. Para este último encuentro se han instituido 11 medallas de oro.

El lunes 25, y en la cancha del club Boca Juniors, se realizará el partido entre los primeros cuadros de Estudiantes, de La Plata y Racing.

Previamente se enfrentarán las 5a. divisiones de los clubs Vélez Sarsfield y Huracán.

Para ambos partidos se han fijado precios populares.

#### DISTRIBUYERON LOS CARGOS EN LA C. D. PROVISORIA

En la reunión realizada anoche por la comisión directiva provisoria de la Liga Argentina de Fútbol distribuyeron los cargos en la siguiente forma:

Presidente, Julio Planisi; vice, doctor Luis V. Salesi; secretario, doctor J. A. S. Armando; pro-secretario, Enrique D'Elia; tesorero, Eduardo Larrendat.

J. S. Del Valle Iberlucea, 1; J. S. Hacia la Luz, 0

En este partido, las primeras acciones se desarrollaron en forma equilibrada, para paulatinamente ejercer una ligera supremacía la Juventud Hacia la Luz, superioridad que se mantuvo durante todo el período, que terminó empatado sin abrir el score.

El segundo tiempo fué opuesto al anterior, dominando la Juventud del Valle Iberlucea, consiguiendo obtener el tanto del triunfo cuando faltaban 10 minutos para terminar el partido, por intermedio de Mulet, tanto que motivó protestas por considerarse dudoso, pero el referee mantuvo el final, terminando en concuencia el partido con el triunfo de la J. S. visitante por 1 a 0.

Los cuadros formaron así:

J. S. Hacia la Luz: R. Montenegro; F. Piscionere y E. M. Sampedro; L. Djordjovich, J. Barrera y L. Sampdro; A. Infante, D. Garay, D. Espiñola; J. Romano y A. Real.

J. S. Del Valle Iberlucea: E. Staralitz; A. Daneri y C. Fernández; C. Quinteros, P. Staralitz y J. Mazzuchelli, J. Generan, V. Mulet, J. Núñez, A. Fiore y P. Celescri.

d) Cuatro (4) miembros revisores de cuentas, (dos (2) asociados de cada una), e) Designación de dos socios presentes para aprobar y firmar el acta.

#### PROXIMOS FESTIVALES

En el mismo local de la Avenida Gaona 1327 se realizarán dos festivales danzantes. El sábado 23, a las 22.

c) Seis (6) miembros suplentes por dos años (tres asociados de cada una), y el lunes 25, a las 16.

## Confederación Juvenil Socialista

### Matchs de ajedrez y basketbol contra el Club Carumbé

Como hemos venido anunciando el sábado 23, a las 21, en la secretaría de la C. J. S. se realizará el match de ajedrez a 9 tableros, y el domingo 24, a las 15, de basketbol con el Club Carumbé, disputándose una copa donada por el ciudadano L. L. Detchessarry.

La reglamentación de estos partidos es la siguiente:

1o. Un match de ajedrez, a 9 tableros, a realizarse en la Casa del Pueblo.

2o. Un match de basketbol a realizar en el field del Club Carumbé.

3o. El vencedor de ambos matchs se adjudicaría el trofeo, en caso de que hubiera un empate se definiría al basketbol con los mismos tráns que disputaron el partido.

4o. En caso de empate en ajedrez, se definiría en un nuevo match.

La comisión de deportes designó a los siguientes compañeros para constituir el team de ajedrez y basketbol.

Ajedrez, tablero No. 1, Luis Dörgenbach; tablero No. 2, Antonio Iñaki; tablero No. 3, Cabarain; tablero No. 4, Caballero; tablero No. 5, Diego Espinosa; tablero No. 6, Efraim Ravinevich; tablero No. 7, Félix Petime; tablero No. 8, Adolfo Resnick; tablero No. 9, Amorelo.

Cupientes: Cardenal, Ruiz y Viegas.

Estos compañeros deberán concurrir a la secretaría de la Confederación el sábado 23, a las 20.30.

Equipo de basketbol: Morales, José I. Carreras (cap.), Jarolasky, E. Lanchan, Conzaléz, González, Márquez y Elizalde (subcap.). Referee, Ismael Carreras.

La comisión de deportes invita a sus afiliados y a los del Partido Socialista, a presenciar los partidos a disputarse.

La comisión de deportes se hará representar por los compañeros Viegas, Fidana y Alicante.

#### Resoluciones de la comisión de deportes

En la reunión de anoche se adoptaron las siguientes resoluciones:

Claridad v. Roberto Cristina, 2a. división, dar por perdidos los puntos a la Juventud Claridad, por no retirar las planillas.

Almafuerte v. Germinel, de Villa Crespo, 5a. división se cita a los capitanes de los dos teams el referee y delegado, para mañana jueves, a las 21 horas.

Barberis v. Matteotti, 5a. división. Se da por perdido los puntos a Matteotti, por no presentarse.

Se cita para mañana jueves 21 a las 21 a los compañeros delegados de las Juventudes ante la C. D. Deportes para tratar asuntos urgentes.

En vista de la cantidad de equipos que no participan en el presente campeonato y ante los deseos expresados por varias JJ. SS. de hacer jugar a dichos equipos, la C. D. Deportes de la C. J. S. invita a los delegados o corresponsales de las JJ. SS. que están en la situación antedicha a concursar mañana jueves a las 7 horas a la secretaría de la Confederación a fin de cambiar ideas para la organización de otro campeonato.

REUNION PARA MARANA

La Comisión de Deportes se reunirá mañana jueves 21, a las 21.30 horas.

Para esta reunión se cita al compañero secretario de la Juventud Juan A. Luoni.

#### PROXIMOS FESTIVALES

En el mismo local de la Avenida Gaona 1327 se realizarán dos festivales danzantes. El sábado 23, a las 22.

c) Seis (6) miembros suplentes por dos años (tres asociados de cada una), y el lunes 25, a las 16.

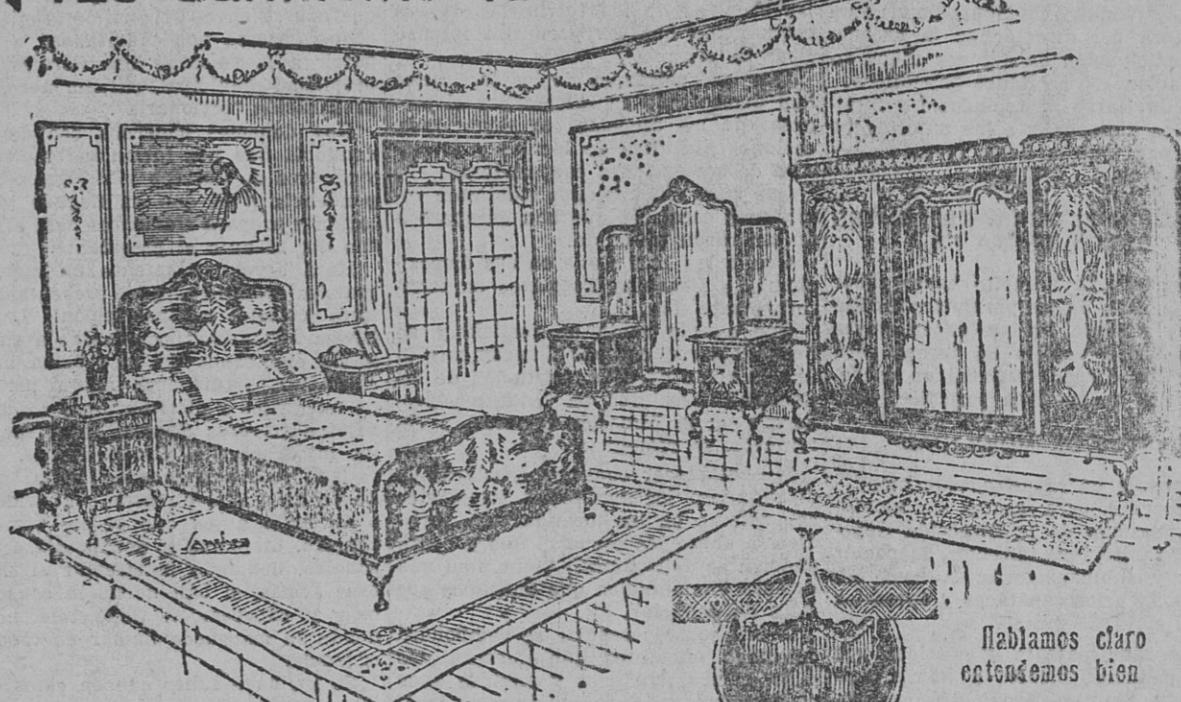
## CON PLATA EN MANO O A PLAZO

En 10, 15, 20 MESES, para el OBRERO o EMPLEADO

## Grandes Mueblerías TERZA Hnos.

LA CASA QUE MAS LE CONVIENE

726 - Sarmiento - 726



Hablamos claro entendemos bien

180

OBREROS Y EMPLEADOS: AMUEBLAMOS TODA SU CASA SIN UN CENTAVO AL CONTADO, EN 10, 15, 20 MESES (LOS DEL INTERIOR PIDAN CATA LOGO, LETRA V.)

5 % DESCUENTO A LOS QUE MENCIONEN ESTE AVIS

## Noticias universitarias

### SE CONSTITUIRAN VARIOS CONSEJOS DIRECTIVOS

#### CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

Organizado por el profesor suplente de semiología de la Facultad de medicina, doctor Tiburcio Padilla, con la colaboración de los profesores Joaquín Llambias, Bernardo A. Houssay, José Gutiérrez y Pedro Cossio y de los jefes de trabajos prácticos, doctores M. Benardó y P. J. Maissa, se desarrollará un curso teórico práctico para médicos sobre exploración instrumental del miocardio (electrocardiografía y radiocardiografía), que comenzará el sábado próximo, a las 10, en el Instituto de Semiología, sala XIV del hospital de Clínicas, y continuará los lunes, miércoles y viernes, a la misma hora.

Los trabajos prácticos serán limitados, previa inscripción.

#### LAS ELECCIONES EN LA FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS

En nuestra edición de ayer, hacíandón eco de la versión corriente informamos que en los comicios

que tuvieron lugar en la Facultad de Ciencias Exactas la mayoría de alumnos de ingeniería habían sufragado en blanco. Rectificamos esa información y damos las cifras exactas correspondientes al citado acto electoral:

Escuela de ingeniería — Empadronados, 85; 82 se abstuvieron; 2 votos en blanco; 1 voto por R. San Germán.

Escuela de arquitectura — Empadronados, 32; 32 votos en blanco.

Doctorado en química y ciencias naturales — Empadronados, 29; 28 votos en blanco; 1 voto anulado.

## CORREO

Un afiliado (Capital) — Las disposiciones varían de comuna a comuna.

Si desea saber todos los requisitos para instalar el taller en ésta debe concurrir a la Inspección general de la municipalidad de Buenos Aires.

## A dos cuadras de Callao

y de Rivadavia, Cangallo 2072, se alquilan departamentos de 3 piezas, cocina, baño y patio a \$ 147 y \$ 150.

## ¡PARA CONJURAR LA CRISIS!

He lo, suprimido los intermediarios y vendemos directamente del Fabricante al Consumidor

Siendo la primera casa que establecemos con este nuevo sistema, es decir que Vd. debe al visitarnos creerse un comerciante y no un comprador al detalle.

### NUESTRAS OFERTAS DE HOY

son la mejor comprobación de lo que indicamos arriba.

#### CAMISETAS FRISA TIPO GRUESO,

para hombre . . . . . a \$ 1.75

#### CALZONCILLO FRISA TIPO GRUESO,

para hombre . . . . . 1.75

#### CAMISA PARA VESTIR, MUY BUENA CLASE,

de cefir Francés, para hombre . . . . . 2.90

#### PERRAMUS, INGLES LEGITIMO,

para hombre . . . . . 19.90

#### SOBRETODOS, DOBLE FAZ,

para hombre . . . . . 20.50

#### PANTALONES DE CASIMIR, PURA LANA,

para hombre . . . . . 6.50

#### RECOMENDAMOS NUESTRO PANTALON Casimir Fantasia, para hombre . . . . . 2.90

y los pantalones de niño de 3 a 8 años. . . . . 1.40

y de 9 a 14 años. . . . . 1.70

## VISITENOS PARA CONVENCERSE

## LA UNICA

# Movimiento Gremial

## Por la integridad de los salarios y el pago de la bonificación

LA UNION OBREROS MUNICIPALES SOLICITA  
EL SALARIO MINIMO DE 165 PESOS

La entidad del epígrafe por expresa resolución de su comisión administrativa se ha dirigido al intendente municipal y por su intermedio ante quien corresponda con el objeto de solicitar se deje sin efecto la rebaja de cinco pesos mensuales que desde el primero de enero del año en curso están sufriendo los obreros más modestos que trabajan para el municipio y cuya número oscila entre 9 y 10 mil pesos.

Nos induce a insistir sobre esta petición —dice la mencionada entidad— el hecho de haber resuelto el gobierno provisional de la nación dejar sin efecto los desuentos que se venían haciendo a los sueldos que oscilan entre los 300 y mil pesos mensuales y que el señor intendente hizo extensivo al personal que está al servicio del municipio.

A nuestro juicio —expresa más adelante— si se consideran dichos sueldos mercaderes de ser conservados en toda su integridad, con mucha más razón deben ser mantenidos integros los sueldos de 165 pesos y todos los demás que han sufrido la rebaja de cinco pesos durante el corriente año.

Estadísticas oficiales han revelado que en el capital federal una familia obrera compuesta de 5 personas necesita como mínimo una entrada de 200 pesos mensuales, suma que está lejos de percibir alrededor de doce mil obreros que trabajan en la municipalidad.

El censo municipal levantado en el año 1926 demuestra que el término medio de los obreros casados subviven a las necesidades de familias superiores a 5 personas. De 12206 personas casadas sólo 246 han manifestado no atender la subsistencia de sus hijos.

## Se ha formalizado nuevamente el convenio de trabajo entre dependientes y patrones de panaderías

Como se recordará, el presidente del Departamento nacional del trabajo ha dejado sin efecto la apertura de los negocios de panaderías durante los días domingos a la tarde, en base a que los dueños de las mismas no cumplían el contrato colectivo de trabajo firmado por intermedio del Departamento.

Ante una petición del Centro de patrones panaderos, en el día de ayer el doctor Maglione adoptó la siguiente resolución:

"Habiéndose llegado a un acuerdo entre los patrones y dependientes de panaderías bajo la autoridad del presidente del Departamento nacional del trabajo, constituido especialmente en arbitrio por ambas partes para resolver algunos puntos del conflicto, se ha dictado la siguiente resolución que admite la reapertura de las panaderías en los días domingo, en los términos y condiciones que en el mismo se expresa:

Vistos: 1. La presentación del Centro de patrones panaderos solicitando reconsideración del decreto de fecha 16 de abril por el cual se dejó sin efecto el decreto de fecha 2 de febrero pasado, que autorizó a las panaderías a

## Al Registro Nacional de Colocaciones

BALCARCE 1029

Pueden acudir los peones que desean trabajar en el maíz y vinos férreos. Feles da pasaje gratis. También hay地方 de oficinas y servicios domésticos. U. T. 5110 y 7726 Avenida.

**F. C. S.**

## Guía Comercial

Nº 4 - Año 1931

## YA ESTÁ EN VENTA

La más completa recopilación de informaciones de la zona servida por el Ferro Carril Sud

Autoridades. Habitantes. Valor de los campos y arrendamientos. Área sembrada con cereales, patatas, etc. Producción por hectárea. Tráfico despachado de cada estación. Distancia desde Plaza Constitución. Altura sobre el nivel del mar. Informe meteorológico. Servicios públicos y particulares. Mensajería. Profesionales. Comercio. Industria. Agricultura y Ganadería. Industria lechera. Pescas. Bosques. Salinas. Canteras. Etc., etc., etc.

En venta en todas las estaciones, oficinas de informes y administración, Plaza Constitución.

PRECIO: \$ 2.00 m/l.

Plaza Constitución  
MAYO DE 1931

LA ADMINISTRACIÓN

## PARA CONTROLAR LA JORNADA DE TRABAJO

### Una interesante iniciativa

#### OBREROS EN CALZADO

En un comunicado que se nos envía dice la organización:

"Los asalariados en calzado, al ser convocados para estrechar sus vínculos en el seno del Sindicato de Obreros en Calzado, no han de imaginarse que el único objetivo de la organización gremial, está simplemente en permitir una mejoría económica inmediata para elevar sus condiciones de vida y que esto, se realiza de periodo en periodo".

Luego de una serie de declaraciones sobre cuál debe ser la labor de un sindicato, termina el comunicado manifestando que "los diferentes problemas que afectan a la organización se podrán resolver, cuando los obreros en calzado, hayan resuelto vincularse con el sindicato, a los efectos de coordinar los medios para el logro de los fines prefijados, y es de esperar que el gremio sabrá responder al llamado de la Comisión de Propaganda y del Sindicato".

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

haciéndola obligatoria.

Las ventajas que esta iniciativa

representan son indiscutibles y ella

dabiera adoptarse para todo personal

que trabaje en la vía pública o fuera

de los establecimientos que los

ocupan.

El presidente del Departamento

Nacional del Trabajo a quien fuera

sometida la iniciativa, manifestó su

aprobación, por considerarla eficaz y

ventajosa a los fines propuestos, y

en estos días dictará una disposición

## PARTIDO SOCIALISTA

## CAPITAL

Asambleas y reuniones

Confederación Juvenil Socialista

## REUNIONES PARA HOY

J. S. "Emilio Zola" (sección 5a.) — Ramón L. Falocón 2753. Asamblea general ordinaria hoy miércoles, a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, informe de la C. de cultura, nombramiento de un delegado deportivo, próxima fiesta, varios.

A continuación se pasará a asamblea extraordinaria para tratar la circular del Comité Central.

## PARA MASANA

J. S. "Esteban Dapino" (sección 9a. End) — Límites 451. Asamblea mañana jueves a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, renuncia del delegado ante la C. de cultura, designación de reemplazo, acto público para el 25 de mayo, a Terminados estos asuntos se pasará a asamblea extraordinaria, o. del D.: Nota del comité central de la Confederación.

Asamblea extraordinaria, o. del D.: Proposición del Comité Central.

## BUENOS AIRES

FEDERACION SOCIALISTA  
HOY SE REUNE LA JUNTA  
EJECUTIVA

Esta tarde, a las 18 horas, en la Casa del Pueblo (capital federal), local del Comité Ejecutivo, se reunirá la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista bonaerense, a fin de tratar asuntos urgentes. Ruégame puntual asistencia.

## Asambleas y reuniones

## PARA HOY

Carandí (Avellaneda) — Asamblea hoy

ESTUDIOS GEOLOGICOS  
EN EL NORTE DE LA  
REPUBLICA

Han regresado a esta capital las comisiones enviadas por el Museo Bernardino Rivadavia a distintas regiones del interior del país, con el fin de efectuar estudios de exploración y recolección de materiales destinados a las colecciones geológicas y arqueológicas de la entidad.

En Jujuy se han efectuado estudios arqueológicos de la quebrada de Humahuaca, los que estuvieron a cargo del doctor Franco Pestore, jefe de geología de dicho museo, y del geólogo adscrito al mismo instituto, doctor Pablo Groeber, obteniéndose aparte de las observaciones de carácter geológico general, datos muy interesantes para el estudio especial del llamado Volcán, con respecto al origen y formación del mismo.

También se efectuaron exploraciones arqueológicas en la quebrada de Huahuaca por el doctor Eduardo Casariego y señor Santiago Gatto, encargado y ayudante técnico, respectivamente de las colecciones arqueológicas del Museo de Buenos Aires, formándose buenas colecciones, que resultarán de interés para el estudio de las antiguas poblaciones indígenas.

En Entre Ríos y en la parte norte de su territorio se efectuó un detenido estudio de la flora y fauna, en particular entomológica, con resultados satisfactorios tanto en la recolección de materiales como de datos, observaciones y fotografías, lo que se debe en gran parte a las buenas disposiciones de las autoridades provinciales y de algunos vecinos. El doctor Alberto Castelanos, jefe de la sección botánica y el naturalista preparador señor Juan B. Daguere, tuvieron a su cargo esta tarea, recorriendo la zona desde Colón y Concordia hasta Federal y Fáeliano, desde donde regresaron a esta capital por Paraná.

Ahora se está trabajando en la preparación de los informes respectivos, documentados gráficamente, los que se darán a conocer oportunamente.

Las observaciones fitogeográficas se realizarán en breve al congreso de geografía que se realizará en esta capital y las colecciones y datos de los insectos, una vez que estén clasificados, serán presentados a las reuniones de la Sociedad Entomológica Argentina.

Ho. José Veneziani; Sófocles, Pascual Naccarati. En Buenos Aires, época actual.

Tercera parte — "La enemiga", de Dario Nicodemi, (acto segundo, sección VII). Reparto: La duquesa Ana de Niévre, Julia R. Cassini; Roberto, Euglio Zeballos. En Francia, época actual.

La compañía de Eva Franco estrenará esta semana

En el teatro Ateneo la compañía de Eva Franco estrenará esta semana la comedia en 3 actos titulada "Un almuero de sol", de Andrés Birabene. Se prepara también para representar en breve la obra de Julio F. Escobar titulada "Zazá". Hoy por la tarde se dará la obra de los hermanos Alvaro Quintero, "Pipíola".

Estrenarán en breve en el teatro Apolo

La compañía de los hermanos Ratti estrenará en breve en el teatro Apolo la obra en seis cuadros titulada "Los mosqueteros de Avellaneda", de la que es autor Julio Traversa, con comentarios musicales pertenecientes a Arturo de Bassi. La citada pieza es calificada por sus autores de "píeza teatral que parece un film sonoro".

En el Comedia se cumplen las 150 representaciones de una obra

La compañía de Olinda Bozán mantiene con éxito en el cartel del Comedia la obra de Juan Villalba y Hernán Braga titulada "Una noche en la ribera", que ayer llegó a las 150 representaciones consecutivas.

Altera con la anterior el sainete de Juan Fernández "Cuando llora la milonga" que obtiene también un gran éxito.

miércoles, a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, informe de secretaría, nombramiento de comisiones de Bernal — Realizará asamblea hoy miércoles, a las 20.30 horas, en su nuevo local, calle 9 de Julio 227. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, asunto "Ariete", estatus de la biblioteca, varios.

San Martín — Hoy miércoles, a las 21 horas, se realizará en el local del Centro Socialista de San Martín Moreno 311, una reunión de afiliados de todo el partido de San Martín, para continuar tratando una acción en conjunto acerca de varios problemas de orden municipal de actualidad.

PARA MASANA

Bragado — Asamblea mañana 21, a las 21 horas, en su local social, Rauch 844. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, varios.

San Martín — Asamblea mañana jueves, a las 21. O. del D.: A. B. C., reformas a los estatutos del comité electoral, varios.

Mar del Plata — Mañana jueves, a las 20.30 horas, se reunirá la comisión administrativa.

Aniversario de la revolución de Mayo

Zirate — La C. A. del Centro Socialista de la localidad, ha organizado una conferencia sobre "Conceptos socialistas acerca de la revolución de mayo", la cual se realizará mañana jueves, a las 20 horas, en el local social, calle R. Noya 722. La disertación estará a cargo del ciudadano Angel Rossi Teglia.

Diversas

Centro Socialista de Burzaco (Almirante Brown) — La C. A. de este nuevo Centro Socialista, las reuniones afines deberán remitir a la secretaría, calle Almirante 431, las publicaciones que editan.

Centro Socialista de Sáenz Peña, (F. C. P.) — La secretaría de este Centro, de reciente fundación, deseando adquirir un nuevo biblioteca usado, solicita de los Centros que posean alguno de los mismos, que envíen propuestas al local, Ameghino 360, Sáenz Peña, F. C. P.

MAYO — Cía. española de zarzuelas.

Hoy, a las 18: El cantar del arriero. Platea, \$ 2.50; a las 21: La verbena de la Paloma. Platea, \$ 1.20; a las 22.15: La vicaria. Platea, \$ 1.20.

SARMIENTO — Compañía Luis Arata.

MARCONI — Cía. Canzoncina Di Naro.

Hoy, a las 21.30: O. Mararello; 3 femme, 3 quale y gran acto variado. Platea, \$ 2.

COMICO — Compañía de revistas.

Hoy, a las 18.30, a las 21.15 y a las 22.30: Aquí estoy con todo el tarro. A las 22.30: Buenos Aires, es un fenómeno. Platea, \$ 1.50, por sección.

LICEO — Cía. Grecos-Sinerman-Olarra.

Hoy, a las 18: El arte de pescar marido; a las 22: La máscara de la sonrisa. Platea, \$ 2 y 2.50.

POLITEAMA — Compañía de revistas.

APOLLO — Cía. César y Pepe Ratti.

Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: "Criticón".

ATENEO — Compañía Eva Franco.

Hoy, a las 18: Pinocchio; a las 22: Juana Totoro. Platea, \$ 1.50 y 3.

V/ RIEDADES — Cía. Pissano-Bonatti.

Hoy, a las 18.15 y 23.15: Derroche de carcajadas; a las 22.15: La muchachada de a bordo; a las 21.15: Las ninñas en cantadoras. Platea, \$ 0.80 la vermut y 0.60 por la noche.

BOEDO — Compañía Actores Urtal.

Hoy, a las 18.15 y 23.15: Corto circuito.

GRAL. MITRE — Triunvirato 4146.

U. 51, 0324 — La sala de barrio más grande y suntuosa de Buenos Aires.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21: La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy, a las 18.30: Los miserables; a las 21:

La trilla del tercer piso; a las 22: Hasta la laucha miñiñi flojo hace su asuero en el que; a las 23: Veranito de S. Juan.

GRAL. MITRE — Triunvirato 725.

Hoy,

## RADIOTELEFONIA

## Programa para hoy

De 8 a 9

LR2—Lectura de noticias.

De 10 a 11

LR3—A las 9: Discos; doña Caos-Gutiérrez; típica.

LR1—Noticias en castellano e inglés.

LP4—Culturales.

LP6—Noticias y programa variado de música y canto (discos).

De 11 a 14

LR5—Discos: solo de piano (hasta las 13).

LR7—Discos: solo de piano; guitarra (hasta las 13.30). Selección de trozos de la ópera "Pescatore di Perle" (discos); disco de música y canto (hasta las 15).

LS3—A las 11.30: Mercados de cereales; típica; soles de bandoneón por Víctor Sipulua.

LR5—A las 11.30: Discos; soles de piano; bolero; meteorológico; monólogos cómicos por F. Mutarelli; típica.

LS5—Bailables por jazz band; Luis Verón, conciertista de guitarra; típica (hasta las 14.30).

LR4—Discos de típica; jazz Chasta la 4.

LR1—Concurso infantil: discos; trío típico.

Sureda; cantonista Devin; informaciones burálicas.

LR3—Cantonista; clásica; música variada.

LP4—Típica; cantonista; discos.

LS1—A las 14: Boletín municipal.

De 19 a 21

Desde las 21—Simultáneamente por todas las "broadcastings", incluyendo la estación municipal LSI: boletín informativo del servicio de radio; servicio de servicios; cantonista; discos; teatro; canto; cantinera; típica.

LP6—A las 17: Discos variados. A las 20.30: Programa variado.

LS3—A las 19: Mercado a término: precios de clásica y jazz.

LR5—A las 17.30: Discos. A las 18.30: Información sobre la guerra por el Museo Social Argentino. Usarán de la palabra el doctor Alberto Centeno; mercaderes extranjeros; orquesta de sefarditas (a las 19).

LS3—A las 17.30: Discos clásicos; cuadros de Damita Gris; típica; cuadros de orquesta sinfónica (a las 20).

LR1—A las 17: Discos; boletín del turismo.

LP4—A las 17: Soles de violín; guitarra; cantinera; rendida; canciones en español; "La emboscada"; comedia en tres actos de Aquino; por la compañía de Angelina Pagan (a las 19).

LR3—A las 17.30: Gimnasia; una hora en La Pampa. A las 19: Clásica; soles de violín; órganos; canciones con guitarra.

LR3—A las 17: Chicha femenina; soles de piano; discos; orquesta clásica; recitados.

LR4—Desde las 19.30: Boletín informativo.

De 21 a 24

LR7—Discos; cantinera; discos; canto; y guitarra; barítono (hasta las 23.30).

LS3—Bailables; típico y jazz; orquesta sinfónica (hasta las 23).

LSC5—Concierto de piano por Benavente; discos por típica y jazz; orquesta clásica.

LR3—Soprano clásica; soles de piano; noticias; Dr. Pablo Fernández, trovador; discos (hasta las 23.30).

LR4—Bailables por jazz; Jorge F. Gómez, concertista de guitarra. A las 22: Orla Argentina; Victorio Bacchito; sefardita; acompañando Benavente; típico Caló.

LR1—Cantinera Horacio Ford; soles de bandoneón por Sureda; discos.

LR3—Simultáneamente por LSC5 de Bonaerio: Soles de ritmista; Don Pachón; discos por típica; orquesta transmisionista de una obra teatral en tres actos; por la compañía Pearson-Walk. Discos.

LP4—Sinfónica; canciones napolitanas; discos; típica; ejecuciones de guitarra.

LR5—"Audiencia dedicada a la colectividad inglesa en la Argentina: Jazz sinfónico; cantorista Morton Ritter interpretaban canciones inglesas; números de declamación en inglés; discos.

LP6—Desde las 20.30 a 23: Donaldson; batitono; Pérez Ruiz, recitados; Eduardo Albitur, soles de guitarra; Mitto, tenor; Carlos Gardel (discos).

LS3—Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de ADELA TRIVI DE CASABURI, viuda de Juan Botas o Botazzi, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 12 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 29 de abril de 1931. — Adrián Fernández Monján, secretario. v. 15/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de COSME MAMOLI y JOSEFINA MECOLLOTA DE MAGNOLI, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 23 de abril de 1931. — C. F. Ayarraga, secretario. v. 28/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta, llamase por 30 días a herederos y acreedores de don MANUEL GARCIA y MANUEL GARCIA ALVAREZ, cuyo sucesor sucesor tramita ante la secretaría N° 11. — Buenos Aires, mayo 7 de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 8/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO, cuya sucesión tramita ante la secretaría N° 7, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 15 de mayo de 1931. — Dr. R. Mendoza, secretario. v. 18/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (juzgado N° 2), se emplaza para 30 días a herederos y acreedores de MIGUEL BORACIO O'LEARY TACO y ISABEL ISABEL ANUNCIADA BORTACIO y BURTACIO DE MARTINO,

## Sesionó ayer la Conferencia Internacional del trigo

**LOS ESTADOS UNIDOS NO PRACTICARAN EL DUMPING PARA VENDER SU EXCEDENTE DE TRIGO. - EXISTE EXPECTATIVA POR CONOCER EL PUNTO DE VISTA DE LA DELEGACION DE LOS SOVIETS**

LONDRES, 19. — La conferencia internacional triguera inaugurada ayer en esta capital, reunida con el objeto primordial de estudiar los medios de proceder a la colocación en los mercados de los excedentes de trigos existentes en diversos países, así como también para organizar un plan racional que sirva de base para la exportación de las cosechas del período agrario de 1931-1932, a la cual concurren 14 naciones, incluso la Argentina, ha entrado hoy en su fase activa, después de los discursos expresivos pronunciados ayer en la sesión inaugural.

La conferencia, en la sesión celebrada esta mañana, ha logrado su primer triunfo definitivo cuando en la primera discusión general de los problemas que serán tratados, los de-

legados expresaron, con auspicioso unanimidad, que están dispuestos a emprender una acción concertada que conduzca a obtener la solución de la crisis que los remanentes de trigo existentes en las naciones productoras provoca en dichos países debido a la imposibilidad en que se encuentran de darles salida.

Estos sobrantes disponibles ascienden, en general, a cerca de bushels 1.148.000.000 de los cuales 240.000.000 se encuentran en Estados Unidos, 352.000.000 en Canadá, 200.000.000 en la Argentina, 152.000.000 en Australia y 120.000.000 en Rusia, sin contar varios millones más estancados en los Estados danubianos.

Las delegaciones australianas, polaca y otras han sugerido en la sesión de esta mañana proposiciones definitivas para resolver esta situación, pero la naturaleza de dichas proposiciones no será divulgada hasta tanto el comité permanente las analice y compare entre sí.

Dicho comité someterá un informe al respecto en la reunión plenaria que la conferencia celebrará mañana, a las 14.30.

**Espérase con curiosidad la exposición que hoy hará el delegado ruso**

LONDRES, 19. — En la sesión privada que celebró esta mañana la conferencia internacional triguera reunida aquí, el delegado norteamericano, McKelvie, pronunció un discurso declarando que Estados Unidos, no tiene intención de ejercer el dumping con su excedente de trigo, en ninguna proporción. Por el contrario, declaró, se propone disponer de él de manera ordenada.

El representante argentino, doctor Le Bretón, pronunció breves palabras en la discusión general originada esta mañana, haciendo saber que la Argentina está dispuesta a cooperar en la solución de los problemas que se trata de resolver.

Después de la sesión, en declaraciones

hechas a los periodistas, el presidente de la Conferencia, Mr. Ferguson, delegado del Canadá, dijo que las declaraciones de McKelvie y la unánime expresión de los delegados de cooperar en la solución del problema triguero, constituyen los acontecimientos más destacados de la conferencia.

Por su parte, Mr. McKelvie, expresó que estaba "satisfactorio de la acogida dispensada por la Conferencia a la posición del Consejo de Agricultura de Estados Unidos".

En todos los círculos de la Conferencia reina ahora enorme interés por conocer la exposición que para mañana tiene anunciada la delegación de los Soviets, la cual es esperada con verdadera curiosidad y expectativa mundial.

ATENAS, 19. — A propósito de las reuniones organizadas el domingo pasado, en ciertas localidades de Bulgaria, con objeto de reclamar la protección de la Sociedad de Naciones, en favor de las minorías bulgarias, la prensa helénica deplora el tener que constatar que dichas manifestaciones cuyo móvil es la esperanza de ver realizada la revisión de los tratados, se reproducen sistemáticamente.

Al respecto dice el diario "Ethnos": "Es tiempo ya que Sofía comprenda que tal campaña ha de ensanchar la simpatía que las Sociedad de Naciones pueda experimentar por Bulgaria y atraer de paso sobre ella, no sólo la desconfianza de sus vecinos, sino también la de todos los Estados partidarios de la paz".

## FUE BOTADO AYER EN KIEL EL CRUCERO DEUTCHLAND

### CARACTERISTICAS DE ESTA NUEVA NAVE DE GUERRA

KIEL, 19. — Más de 30.000 personas han presenciado la ceremonia de la botadura del nuevo crucero acorazado alemán Deutschland, el cual ha sido bautizado por el presidente Hindenburg, quien rompió contra la popa del buque la tradicional botella de champán.

Se hallaban también presentes el canciller Brüning y altas autoridades navales alemanas.

El desplazamiento del Deutschland hacia el agua estaba señalado para las 12, pero se produjo unos minutos antes, entrando en el agua a las 11.57, cuando todavía estaba pronunciando su discurso el canciller y antes de que el presidente Hindenburg hubiese pronunciado el nombre consagratorio del nuevo buque en el acto de su bautismo.

Con la botadura del Deutschland, Alemania da el primer paso para la modernización de los restos de sus unidades navales, después de haber sido diezmada su escuadra por los tratados de paz y hundida en Scapa Flow.

El Deutschland, llamado por sus características "acorazado de bolísono", pertenece a la serie de los cruceros de tipo Ersatz Preussen, que constituyen un modelo de buques de guerra absolutamente nuevo, con las condiciones de buques de combate de alta mar, sujetos al tonelaje prescripto por los tratados.

De acuerdo con las estrictas condiciones de los tratados de paz y los recientes convenios navales, este pequeño acorazado de 10.000 toneladas reúne las mayores características de efectividad, colocándose a la par de los buques de guerra de primera clase. Se espera que este acorazado estará listo para prestar servicios para mayo de 1932.

Una vez completado habrá costado en total 75.000.000 de marcos.

Como maquinaria de impulsión está dotada de los motores Diesel más grandes del mundo y tendrá un radio de crucero de 10.000 millas sin necesidad de reabastecerse de combustible.

Los motores Diesel están instalados en dos bloques intercambiables y su fuerza combinada es de 50.000 caballos.

En sus corazas se ha salvado otro problema de economía de peso habiéndose ahorrado 550 toneladas de metal.

El casco consiste en una plancha acorazada pero en el interior tiene una

### SERA REBAJADO EL PRECIO DEL PAN EN MADRID

MADRID, 19. — El gobernador de Madrid, ha anunciado que el pan será rebajado en siete céntimos el kilogramo, obteniéndose esta economía de los beneficios de los fabricantes de harinas.

### LAS MINORIAS BULGARAS RECLAMAN LA PROTECCION DE LA LIGA

ATENAS, 19. — A propósito de las reuniones organizadas el domingo pasado, en ciertas localidades de Bulgaria, con objeto de reclamar la protección de la Sociedad de Naciones, en favor de las minorías bulgarias, la prensa helénica deplora el tener que constatar que dichas manifestaciones cuyo móvil es la esperanza de ver realizada la revisión de los tratados, se reproducen sistemáticamente.

Al respecto dice el diario "Ethnos": "Es tiempo ya que Sofía comprenda que tal campaña ha de ensanchar la simpatía que las Sociedad de Naciones pueda experimentar por Bulgaria y atraer de paso sobre ella, no sólo la desconfianza de sus vecinos, sino también la de todos los Estados partidarios de la paz".

## LOS CONSTITUCIONALISTAS SE ADHIEREN AL PARTIDO REPUBLICANO

Santiago Alba prestará su apoyo al nuevo régimen

MADRID, 19. — Noticias recibidas de Huelva informan que el ex ministro, Burgos Mazo, reunió en su domicilio a un gran número de elementos constitucionalistas, los que después de larga deliberación, decidieron adherirse al partido de la izquierda republicana que capitanea Lerroux.

Agrega la información que personalmente el señor Icelul, que es el que sugirió tal idea, no piensa adherirse al partido de Lerroux a fin de evitar que se le atribuya la idea de querer ejercer influencia dentro de la dirección del partido de la izquierda republicana.

"Respetemos y perfeccionemos lo que ha votado la mayoría de los electores". Exhorta luego a sus amigos que se unan a las organizaciones republicanas que se forman en los lugares donde ellos viven, y agrega: "Y como no sería justo que aconsejara a los demás a prestar su concurso si empezara a escatimar el mío, aportaré todos mis esfuerzos y mi ayuda a las Cortes constituyentes si resulta electo diputado".

### Importantes declaraciones de Santiago Alba

MADRID, 19. — El conocido político Santiago Alba, antes de partir con destino a París, donde se anuncia regresará en breve, había dejado a una persona de su confianza una extensa declaración política, cuya publicación fue aplazada por diversos motivos.

En esa nota, bastante extensa, Santiago Alba después de haber hecho un resumen de la situación política en que se hallaba España desde enero de 1930, llega por fin al 12 de abril de 1931, para recordar la magnífica victoria de la voluntad nacional.

"Tengamos cuidado, dice, de no dejar de anotar esta página en la historia de España, para el prestigio del país y el porvenir de la república. La república está formada, por ahora, por el gobierno que nos rige, sin embargo no hay duda de que las Cortes cons

tituyentes consagrarán el resultado de las urnas".

Declara luego que España debe precipitar la vuelta a la vida normal, no sólo por ella misma, sino porque el momento internacional es muy grave. Recuerda luego que España es potencia africana y mediterránea, y que los problemas que la preocupan son interesantes para Europa y hasta para América. Declara, por fin, su resolución de colocarse de parte de la república, sin condiciones.

"Respetemos y perfeccionemos lo que ha votado la mayoría de los electores". Exhorta luego a sus amigos que se unan a las organizaciones republicanas que se forman en los lugares donde ellos viven, y agrega: "Y como no sería justo que aconsejara a los demás a prestar su concurso si empezara a escatimar el mío, aportaré todos mis esfuerzos y mi ayuda a las Cortes constituyentes si resulta electo diputado".

### Esperarse nuevas adhesiones

MADRID, 19. — El ex ministro Joaquín Chapaprieta, que hasta ahora había militado en las filas liberales del grupo encabezado por Santiago Alba ha ingresado en la derecha liberal republicana, que acuña el actual presidente del gobierno provisional de la república, Niceto Alcalá Zamora.

Chapaprieta participó en las posturales de la derribada monarquía en el grupo de los llamados constitucionalistas.

Se esperan otras adhesiones a la república de significados liberales, que estuvieron frente a la dictadura.

### CONGRESO DE MINEROS FRANCESES

#### Resoluciones aprobadas

### FUE HALLADO EL CADAVER DE LA DOCTORA SKLODOWSKA

BERLIN, 19. — Una información procedente de Cracovia, anuncia que en una selva de la montaña de Tatra, fué hallado el cadáver de la doctora en medicina señora Fellauer Skłodowska, hermana de madame Curie, la famosa descubridora del radio.

La policía descarta la hipótesis de un atentado criminal, inclinándose más bien a admitir la idea de un suicidio.

SAINT ETIENNE, 19. — Ha clausurado sus sesiones el congreso nacional de la Federación de Mineros reunido en esta ciudad.

El congreso aprobó varias resoluciones, entre ellas la de que deben ser retiradas las tarifas aduaneras que impiden el comercio del carbón y también declararse en favor de que las naciones cooperen por una mayor producción de dicho artículo.

## El Consejo de la Liga continuó discutiendo el pacto aduanero austro-alemán

**Por unanimidad de votos resolvió enviarlo a estudio de la Alta Corte Internacional de Justicia de La Haya**

GINEBRA, 19. — Después del discurso del señor Benes, el señor Marinovich acepta también la proposición Henderson, pero estima necesario hacer una pequeña reserva al párrafo del discurso de Curtius, en el que decía ayer que el aspecto político de la unión austro-alemana debe ser jamás evocado ante el Consejo de la Sociedad de las Naciones, prestando que el proyecto tiene un carácter puramente económico.

Marinovich opina que es imposible distinguir los caracteres políticos y económicos de tal empresa, y cuando cualquier acontecimiento susceptible de afectar las relaciones pacíficas entre las naciones incumbe a dicho Consejo y que tanto en el caso de que no existiera acuerdo de tratado o protocolo, es lógico que el asunto pueda ser llevado ante el Consejo, pues ninguna gran potencia tiene derecho a excluir, por su sola voluntad, una cuestión susceptible de ser tratada ante el Consejo de Ginebra.

El orador siguió diciendo que si bien pueden ser presentadas otras cuestiones en las que tampoco se puede hallar una base jurídica definitiva, no conviene crear precedentes que pueden ser desagradables para ciertas potencias, pues entiende que la paz del mundo tiene también su precio.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco, Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

### Se generaliza el debate

GINEBRA, 19. — El consejo de la Liga de las Naciones ha reanudado hoy la discusión de la unión aduanera austroalemana, cuyo asunto fué planteado ayer al iniciarse la 63 reunión del consejo.

En la reunión de hoy inició el debate el delegado checoslovaco Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se establecía discutiendo causaría dificultades a la Unión Europea que se persigue si llegase a llevarse a efecto.

Al reunirse la discusión de la unión aduanera austroalemana, el delegado checoslovaco Benes, quien estuvo de acuerdo con los conceptos emitidos por Briand y Grandi, de que la unión que se estable